



TENT PITCHING INSTRUCTIONS – NEMESIS (UK)

FLYSHEET FIRST PITCHING

- Assemble the four poles and lay them on the ground.
- Open flysheet on ground and position tent in desired direction.
- Insert the two long, straight poles through the pole sleeves running diagonally across the length of flysheet.
- Insert two remaining poles through pole sleeves running across the width of the flysheet.
- Locate the ends of the long, straight poles into the eyelets on one end of flysheet.
- Push these poles from the opposite side, forming an arch and locate the pole ends into corresponding eyelets on pole anchor strap.
- Repeat this process for the two remaining poles.
- Tighten the flysheet by adjusting the tension straps to suit.
- The tent will now be free standing, reposition if required.
- Peg out adjustable anchor straps at one end of the tent.
- Pull the tent forwards and peg the anchor straps on the opposite end.
- Peg through webbing loops located at each pole anchor strap using the pegs.
- Peg out all guy lines.

INNER

- Open out inner tent inside flysheet and position doorway to correspond with the porch entrance of the flysheet.
- Starting from the rear corners of the tent, attach the elasticated hooks on the groundsheet to corresponding rings on the flysheet anchor straps.
- Suspend the inner by attaching toggles of inner tent through rings on inside of flysheet

AUFBAUANLEITUNG – NEMESIS (DE)

MIT AUßENZELTAUFBAU ZUERST

- Stecken Sie die Stangen zusammen und legen Sie sie auf den Boden
- Breiten Sie das Überdach auf dem Boden aus und positionieren Sie das Zelt in der gewünschten Richtung.
- Stecken Sie die beiden längeren Stangen diagonal durch die Gestängekanäle an der Außenseite des Außenzelts ein.
- Führen Sie die verbleibenden Stangen durch die Stangenhüllen, die über die gesamte Breite des Überdachs gehen.
- Fixieren Sie ein Ende jeder Stange in den dazu passenden Ösen in den Verankerungsschnüren der Stangen.
- Drücken Sie die Stangen gewölbförmig von der entgegengesetzten Seite aus hoch und fixieren Sie die Stangenenden in den dazu passenden Ösen in den Verankerungsschnüren der Stangen.
- Wiederholen Sie dies mit den übriggebliebenen Stangen
- Spannen Sie das Vordach, indem Sie die Spannschnüre am Ende der Stangen festziehen.
- Das Zelt steht nun im Großen und Ganzen von selbst, positionieren Sie es neu, falls nötig.
- Stecken Sie die flexiblen Verankerungsschnüre am hinteren Ende des Zelts aus, indem Sie die mitgelieferten Heringe verwenden.
- Ziehen Sie das Überdach nach vorne, von den Befestigungspunkten weg, bis das Zelt Form annimmt. Befestigen Sie die vordere Verankerungsschnur.
- Stecken Sie die Arretierstifte durch die Schlaufenbänder an der Verankerungsschnur jeder Stange.
- Spannen Sie ALLE Spannseile.

INNENBEFESTIGUNG

- Legen Sie die Innenzelte im Außenzelt aus und richten Sie die Eingänge so aus, dass sie in den Wohnbereich führen.
- Befestigen Sie die elastischen Haken an der Bodenplane, wobei von den hinteren Ecken des Zelts zu beginnen ist.
- Die Aufhängung des Innenzelts erfolgt, indem die Knebel des Innenzelts durch die auf der Innenseite des Außenzelts befindlichen Ringe gesteckt werden.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE – NEMESIS (FR)

MONTAGE EN COMMENÇANT PAR LE DOUBLE TOIT

- Rassembler les arceaux et les poser sur le sol
- Ouvrir le double toit sur le sol et positionner la tente dans la direction désirée.
- Faire passer les deux mâts longs diagonalement par les manches à l'extérieur du double toit
- Insérer les arceaux restants dans les fourreaux d'arceau courant sur la largeur du double toit.
- Placer une extrémité de chaque arceau dans les oeillets correspondants, sur les bandes d'ancrage des arceaux.
- Depuis le côté opposé, pousser les arceaux à l'intérieur d'une arche et placer les extrémités des arceaux dans les oeillets correspondants, sur les bandes d'ancrage des arceaux.
- Répéter cette manœuvre pour les arceaux restants
- Resserer le double toit en ajustant les sangles de tension à la base des arceaux.
- La tente sera désormais sommairement isolée, la repositionner, si nécessaire
- Tirer le double toit vers l'avant, à l'opposé des points de fixation, jusqu'à ce que la tente prenne sa forme. Attacher la bande d'ancrage à l'avant.
- Attacher les sangles placées sur chaque bande d'ancrage des arceaux, à l'aide de piquets.
- Attacher TOUTES les cordes de tension.

ATTACHER LA TENTE ANTÉRIEURE

- Déferler la tente intérieure sous le double toit et orienter les portes selon le compartiment
- Commençant par les coins arrière, attacher les crochets élastiques du tapis de sol
- Faire pendre la tente intérieure en attachant les crochets de celle-ci aux anneaux intérieurs du double toit



ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO – NEMESIS (IT)

PRIMO MONTAGGIO DEL TELO ESTERNO

- Unire i pali e distenderli al suolo
- Aprire il telo esterno al suolo e posizionare la tenda nella direzione desiderata
- Inserire i due paletti più lunghi diagonalmente dentro i manicotti del paletto sull'esterno del telo esterno
- Inserire i paletti restanti nei manicotti lungo la larghezza del telo esterno
- Collocare un'estremità di ciascuno dei paletti negli occhielli corrispondenti delle cinghie di ancoraggio dei paletti
- Dal lato opposto, arcuare i paletti e collocarne le estremità negli occhielli corrispondenti sulle cinghie di ancoraggio dei paletti.
- Ripetere la procedura per tutti i pali restanti
- Tendere il telo esterno regolando le cinghie di tensione alla base dei paletti.
- La tenda dovrebbe adesso più o meno stare in piedi da sola, modificarne la posizione se necessario
- Fissare le cinghie di ancoraggio regolabili sul retro della tenda utilizzando i picchetti forniti.
- Tirare il telo esterno in avanti, allontanandolo dai punti di ancoraggio, fino a che la tenda prende forma. Fissare la cinghia di ancoraggio anteriore.
- Fissare usando i picchetti attraverso gli anelli di fettuccia che si trovano sulle cinghie di ancoraggio di ciascun paletto
- Fissare con i picchetti TUTTI i tiranti.

FISSAGGIO INTERNO

- Aprire le tende interne all'interno del telo esterno e posizionare le entrate in modo da farle corrispondere con la zona giorno
- Cominciando con gli angoli posteriori della tenda, fissare i ganci elasticizzati sul telone impermeabile
- Appendere l'interno fissando le olivette della tenda interna mediante gli anelli all'interno del telo esterno

OPZETINSTRUCTIE – NEMESIS (NL)

BUITENTENT VOOR HET EERST OPZETTEN

- Monteer de stokken en leg ze op de grond
- Open de buitentent op de grond in de gewenste richting
- Plaats de twee langere stokken diagonaal door de stoksleuven aan de buitenkant van de buitentent
- Steek de overgebleven stokken door de stoksleuven over de breedte van de buitentent
- Steen een uiteinde van elke stok in de overeenkomende oogjes aan de ankerpunten
- Duw de stokken vanaf de andere kant in een boog en steek de uiteinden in de overeenkomende oogjes aan de stok ankerpunten.
- Herhaal dit proces voor de overgebleven stokken
- Span de buitentent door de spanbanden bij te stellen aan de basis van de stokken.
- De tent zal nu ruwweg vrijstaand zijn, herpositioneer hem indien nodig
- Zet de verstelbare ankerpunten aan de onderkant van de tent vast met de bijgeleverde haringen.
- Trek buitentent naar voren, weg van de vast gezette punten, tot de tent vorm krijgt. Zet de voorste ankerpunten vast met haringen.
- Steek haringen door de band lussen aan de basis aan elk ankerpunt
- Zet ALLE scheerlijnen vast.

BINNENTENT BEVESTIGING

- Open de binnentent binnen de buitentent en positioneer de deuren zodat deze overeenkomen met het leefgedeelte
- Beginnend bij de achterste hoeken van de tent, bevestig de elastische haken aan het grondzeil aan de overeenkomende ringen aan de buitentent
- Hang de binnentent op door de knevels van de binnentent te bevestigen aan de binnenkant van de buitentent

NÁVOD KE STAVBĚ – NEMESIS (CZ)

STAVĚNÍ TROPIKA POPRVÉ

- Sestavte tyče a položte je na zem
- Roztáhněte tropiko na zemi a umístěte stan v požadovaném směru.
- Vložte dvě delší tyčky diagonálně skrz tunýlky pro tyčky na vnější straně tropika
- Vsuňte zbývající tyčky skrz tunýlky, které běží přes celou šířku tropika
- Zapíchněte jeden konec každé tyče do odpovídajících oček na popruzích tyče
- Z opačné strany ohněte tyčky do oblouku a zapíchněte konce tyčí do odpovídajících čepů na popruzích tyček.
- Opakujte pro zbývající tyče
- Zatáhněte popruhy na spodní části tyčí tak, aby tropiko bylo utáhlé
- Stan teď bude stát skoro volně, přemístěte v případě potřeby
- Zakolíkujte nastavitelné fixační popruhy v zadní části stanu pomocí dodaných kolíků.
- Vytáhněte tropiko dopředu, směrem od zakolíkovaných bodů tak, až se stan vytvaruje. Zakolíkujte přední popruh.
- Zakolíkujte skrz poutko umístěné na každém popruhu tyče pomocí kolíků
- Přikolíkujte všechny napínací šňůry

VNITŘNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Roztáhněte vnitřní stan vevnitř tropika a umístěte vchody tak, aby korespondovaly s obývací částí.
 - V zadních rozích stanu připojte elastické háčky na podlážce do odpovídajících kroužků na tropiku.
 - Zavěšte vnitřek stanu připnutím kolíků vnitřního stanu za kroužky na vnitřní straně tropika.
-